


|   |  |                                  |
|---|--|----------------------------------|
|  | Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Новосибирский государственный университет архитектуры, дизайна и искусств», ФГБОУ ВО «НГУАДИ», НГУАДИ  |                                  |
|   | Система менеджмента качества   |                                  |
|   | Правила  | Рег. № 5-УС 74/22.12.2025-08/16  |
|   | <i>Правила приёма на обучение по образовательным программам высшего образования – программам подготовки научных и научно-педагогических кадров в аспирантуре в федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Новосибирский государственный университет архитектуры, дизайна и искусств имени А.Д. Крячкова» на 2026/2027 учебный год</i> | Лист <b>23/33</b><br>Изменение 0 |

## Приложение 1

### ПРОГРАММА ВСТУПИТЕЛЬНОГО ИСПЫТАНИЯ ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК

для участия в конкурсном отборе по приёму на обучение  
по образовательным программам высшего образования –  
программам подготовки научных и научно-педагогических кадров в аспирантуре

В программе отражено основное содержание вступительного испытания (экзамена) по дисциплине «Иностранный язык».

Поступающий должен демонстрировать следующие результаты освоения дисциплины:

#### Знать:

- Лексику в объёме, достаточном для её использования на иностранном языке в сфере научной коммуникации.
- Грамматические правила и конструкции, необходимые для осуществления устной и письменной коммуникации на иностранном языке в области научных исследований.
- Стилистические особенности построения научных текстов на иностранном языке, используемых в международных исследовательских коллективах.
- Требования к оформлению научных трудов, принятые в международных исследовательских коллективах.

#### Уметь:


- Использовать современные методы и технологии научной коммуникации на иностранном языке.
- Переводить научные статьи с русского языка на иностранный и с иностранного языка на русский.
- Осуществлять устную коммуникацию научной направленности в монологической и диалогической форме (делать доклад, сообщение, презентацию, участвовать в дебатах, круглых столах) на иностранном языке.
- Использовать этикетные формы научной коммуникации, принятой в международных исследовательских коллективах в сфере профессионального общения.
- Адекватно излагать свою точку зрения по научной проблеме в процессе коммуникации на иностранном языке.

#### Владеть:

- Способностью участвовать в работе международных исследовательских коллективов по решению научных и научно-образовательных задач.
- Способностью использовать современные методы и технологии научной коммуникации на иностранном языке.

#### 1. Содержание экзамена «иностранный язык»

На вступительном экзамене поступающий в аспирантуру должен продемонстрировать умение пользоваться иностранным языком как средством профессионального общения и научной деятельности.

|   |  |                                 |
|---|--|---------------------------------|
|  | Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Новосибирский государственный университет архитектуры, дизайна и искусств», ФГБОУ ВО «НГУАДИ», НГУАДИ  |                                 |
|   | Система менеджмента качества   |                                 |
|   | Правила  | Рег. № 5-УС 74/22.12.2025-08/16 |
|   | <i>Правила приёма на обучение по образовательным программам высшего образования – программам подготовки научных и научно-педагогических кадров в аспирантуре в федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Новосибирский государственный университет архитектуры, дизайна и искусств имени А.Д. Крычкова» на 2026/2027 учебный год</i> |                                 |
|   |  | Лист 24/33<br>Изменение 0       |

Поступающий в аспирантуру должен владеть орфографической, орфоэпической, лексической и грамматической нормами изучаемого языка и правильно использовать их во всех видах речевой коммуникации, представленных в сфере научного общения.

На вступительном экзамене поступающий должен продемонстрировать владение неподготовленной монологической и диалогической речью в ситуации официального общения в пределах программных требований.

Оценивается содержательность, адекватная реакция коммуникативного намерения, логичность, связность, смысловая и структурная завершённость, нормативность высказывания.

Поступающие в аспирантуру должны продемонстрировать умение читать оригинальную литературу по специальности.

Объектом контроля на вступительном экзамене являются навыки изучающего и беглого чтения.

Письменный перевод научного текста по специальности оценивается с учётом общей адекватности перевода, то есть отсутствия смысловых искажений.

Резюме прочитанного текста оценивается с учётом объёма и правильности извлечённой информации, адекватности реализации коммуникативного намерения, содержательности, логичности, смысловой и структурной завершённости, нормативности текста.

При беглом чтении оценивается умение в течение короткого времени (10 — 15 минут) определить круг рассматриваемых в тексте вопросов и выявить основные положения автора.

Передача извлечённой информации может осуществляться на иностранном языке или на языке обучения.

## 2. Критерий оценки

Вступительное испытание оценивает объём и правильность извлечённой информации из представленного текста по специальности.


**Результаты вступительного экзамена оцениваются по пятибалльной системе.**

## 3. Структура экзамена

Вступительный экзамен включает в себя три задания:

- Изучающее чтение оригинального текста по специальности, со словарём.  
Объём 1800 — 2000 печатных знаков.  
Время выполнения работы: 45 минут.  
Форма проверки — передача основного содержания текста на русском языке в письменной форме (перевод).
- Просмотровое чтение текста по специальности, без словаря.  
Объём 1000 — 1300 печатных знаков.  
Время выполнения: 10 — 15 минут.  
Форма проверки — передача извлечённой информации на иностранном или русском языке.
- Беседа с экзаменаторами на иностранном языке неподготовленной монологической и диалогической речью в ситуации официального общения.

## 4. Организация экзамена

|   |  |                                  |
|---|--|----------------------------------|
|  | Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Новосибирский государственный университет архитектуры, дизайна и искусств», ФГБОУ ВО «НГУАДИ», НГУАДИ  |                                  |
|   | Система менеджмента качества   |                                  |
|   | Правила  | Рег. № 5-УС 74/22.12.2025-08/16  |
|   | <i>Правила приёма на обучение по образовательным программам высшего образования – программам подготовки научных и научно-педагогических кадров в аспирантуре в федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Новосибирский государственный университет архитектуры, дизайна и искусств имени А.Д. Крячкова» на 2026/2027 учебный год</i> |                                  |
|   |  | Лист <b>25/33</b><br>Изменение 0 |

Вступительный экзамен проводится устно при проведении экзамена в очном формате или устно с использованием дистанционных технологий в электронной информационной системе НГУАДИ при проведении экзамена в дистанционном формате.

При проведении вступительного испытания университет обеспечивает в электронной информационной системе НГУАДИ. Идентификация личности поступающего осуществляется ответственным лицом Приёмной комиссии путём визуальной сверки фотографии абитуриента в паспорте с лицом поступающего, участвующего во вступительных испытаниях.

Во время проведения вступительных испытаний с использованием дистанционных технологий участник экзамена должен:

- находиться в отдельном помещении без посторонних лиц;
- иметь необходимые технические средства для подключения к электронной информационной системе НГУАДИ;
- иметь необходимые материалы для выполнения работы предусмотренные программой вступительного испытания.

***Во время проведения вступительных испытаний с использованием дистанционных технологий запрещается использовать посторонние средства связи, электронно-вычислительную технику, наушники, средства хранения и передачи информации, в том числе фотоаппараты и мобильные устройства, для связи с посторонними лицами и/или для обращения к посторонним источникам информации, ресурсам сети "интернет" не относящимся к процедуре дистанционного вступительного испытания.***